

# INSTITUTO DOMINICANO DE LAS TELECOMUNICACIONES (INDOTEL)

## RESOLUCIÓN No. 050-11

**QUE APRUEBA EL CONTRATO DE CONCESIÓN SUSCRITO CON LA SOCIEDAD CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A., PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS PORTADORES DE TELECOMUNICACIONES EN LA REPÚBLICA DOMINICANA, MEDIANTE LA INSTALACIÓN, OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE TRANSMISIÓN INTERNACIONAL EAST WEST CABLE SYSTEM (EWC).**

El Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL), por órgano de su Consejo Directivo y de conformidad con las disposiciones de la Ley General de Telecomunicaciones, No. 153-98, de fecha 27 de mayo de 1998, publicada en la Gaceta Oficial No. 9983, reunido válidamente previa convocatoria, dicta la siguiente **RESOLUCIÓN**:

Con motivo del “Contrato de Concesión” suscrito entre el **INDOTEL** y la razón social **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, mediante el cual se confiere a esta última, el derecho de prestar servicios portadores de telecomunicaciones en la República Dominicana, mediante la instalación, operación y mantenimiento del sistema de transmisión internacional **East West Cable System (EWC)**.

### **Antecedentes.-**

1. El 3 de agosto de 2010, la sociedad comercial **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, solicitó al **INDOTEL** la autorización correspondiente a los fines de poder prestar servicios portadores en la República Dominicana, mediante la instalación, operación y mantenimiento de un sistema de transmisión internacional denominado East West Cable System (EWC).

2. En ese sentido, mediante comunicación marcada con el número 10007503, de fecha 9 de septiembre de 2010, el **INDOTEL** informó a la sociedad **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, el cumplimiento de los requisitos exigidos para la obtención de la concesión solicitada, conforme lo dispuesto por la Ley General de Telecomunicaciones, No. 153-98, del 27 de mayo de 1998, y sus reglamentos previamente indicados, solicitándole asimismo, en ejecución del proceso de asignación aplicable, la publicación en un periódico de circulación nacional del extracto de solicitud anexado a la referida comunicación;

3. Posteriormente, el día 19 de octubre de 2010, el Consejo Directivo del **INDOTEL**, actuando en virtud de sus facultades legales y reglamentarias, aprobó su Resolución No. 146-10, mediante la cual otorgó una Concesión, a favor de la sociedad **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, a los fines de que ésta pueda prestar servicios portadores de telecomunicaciones en la República Dominicana, mediante la instalación, operación y mantenimiento del sistema de transmisión internacional **East West Cable System (EWC)**;

4. En tal virtud, el 3 de mayo de 2011, en cumplimiento del ordinal “Cuarto” de la citada Resolución No. 146-10, se suscribió el correspondiente “Contrato de Concesión” entre el

**INDOTEL** y la sociedad **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, cuyas firmas fueron legalizadas por el Dr. Juan B. Cuevas, abogado Notario Público de los del número para el Distrito Nacional;

5. Mediante Memorando Interno GR-M-0000094-11, de fecha 7 de junio de 2011, la Gerencia Técnica del **INDOTEL**, remitió a la Dirección Ejecutiva del **INDOTEL**, el expediente administrativo de la sociedad **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, recomendando la aprobación del “Contrato de Concesión” previamente señalado, en razón del cumplimiento de las formalidades dispuestas por el Reglamento de Concesiones, Inscripciones en Registros Especiales y Licencias para prestar Servicios de Telecomunicaciones en la República Dominicana;

**EL CONSEJO DIRECTIVO DEL INSTITUTO DOMINICANO DE LAS  
TELECOMUNICACIONES (INDOTEL), DESPUES DE HABER  
ESTUDIADO Y DELIBERADO SOBRE EL CASO:**

**CONSIDERANDO:** Que la Ley General de Telecomunicaciones, No. 153-98 (en lo adelante “Ley”), de fecha veintisiete 27 de mayo del año 1998 y sus Reglamentos, entre los que se incluye el Reglamento de Concesiones, Inscripciones en Registros Especiales y Licencias para prestar Servicios de Telecomunicaciones en la República Dominicana (en lo adelante “Reglamento”), constituyen el marco legal y regulatorio vigente para la prestación y operación de los servicios de telecomunicaciones en el territorio nacional;

**CONSIDERANDO:** Que el artículo 78, literal c), de la Ley General de Telecomunicaciones, No. 153-98, otorga al Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (**INDOTEL**), órgano regulador de las telecomunicaciones de la República Dominicana, la facultad para otorgar, ampliar y revocar concesiones y licencias en las condiciones previstas por la normativa vigente, permitiendo la incorporación de nuevos prestadores de servicios de telecomunicaciones;

**CONSIDERANDO:** Que, conforme lo dispuesto por el artículo 22.3 del Reglamento y el Ordinal “Quinto” de la precitada Resolución, con posterioridad a la firma de dicho “Contrato de Concesión”, el Consejo Directivo del **INDOTEL**, emitirá una Resolución, que deberá estar firmada por su Presidente, aprobándolo formalmente, a partir de la cual entrará en vigencia el referido Contrato;

**CONSIDERANDO:** Que de igual modo, en virtud de lo que establece el Ordinal “Sexto” de la referida Resolución No. 146-10, así como los artículos 22.3 y 27.2 del Reglamento, el “Contrato de Concesión” entrará en vigencia a partir de la fecha de la resolución que apruebe dicho contrato;

**CONSIDERANDO:** Que, por su parte, el artículo 22.4 del supraindicado Reglamento, establece lo siguiente:

“22.4. Dentro de los cinco (5) días calendario siguientes a la fecha de la emisión de la citada Resolución, el **INDOTEL** publicará un extracto de la misma en un periódico de amplia circulación nacional, y en la página web que mantiene el **INDOTEL** en la Internet. El extracto contendrá como mínimo, la siguiente información:

- a) Nombre del titular de la Concesión;
- b) Servicios autorizados;
- c) Zonas de servicio o áreas geográficas autorizadas;

- d) Licencias vinculadas a la prestación de los servicios;
- e) Duración de la Concesión;
- f) Plazo para el inicio de los servicios;
- g) Resumen de los términos y condiciones sustanciales de la Concesión”;

**CONSIDERANDO:** Que la sociedad **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, es una concesionaria autorizada mediante Resolución No. 146-10 del Consejo Directivo del **INDOTEL**, de fecha 19 de octubre de 2010, que ha suscrito con este órgano regulador el correspondiente “Contrato de Concesión”, para la prestación de los servicios autorizados mediante la precitada resolución;

**CONSIDERANDO:** Que en ese sentido, el Ing. Eduardo Evertz, Gerente Técnico del **INDOTEL**, mediante Memorando Interno No. GR-M-0000094-11 de fecha 7 de junio de 2011, remitió a la Dirección Ejecutiva del **INDOTEL**, el expediente administrativo de la sociedad **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, recomendando la aprobación del “Contrato de Concesión” suscrito entre dicha sociedad y el **INDOTEL**, el 3 de mayo de 2011, en razón del cumplimiento de las formalidades dispuestas por el Reglamento de Concesiones, Inscripciones en Registros Especiales y Licencias para prestar Servicios de Telecomunicaciones en la República Dominicana;

**CONSIDERANDO:** Que en tal virtud y, en razón de las consideraciones expuestas precedentemente, este Consejo Directivo entiende procede aprobar el “Contrato de Concesión”, suscrito entre el **INDOTEL** y la sociedad **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, en fecha 3 de mayo de 2011, mediante el cual se confiere a dicha sociedad el derecho a prestar servicios portadores de telecomunicaciones en la República Dominicana, mediante la instalación, operación y mantenimiento del sistema de transmisión internacional **East West Cable System (EWC)**, por el período de veinte (20) años;

**VISTA:** La Ley General de Telecomunicaciones, No. 153-98, del 27 de mayo de 1998, en sus disposiciones citadas;

**VISTO:** El Reglamento de Concesiones, Inscripciones en Registros Especiales y Licencias para prestar Servicios de Telecomunicaciones en la República Dominicana, en sus disposiciones citadas;

**VISTA:** La solicitud de concesión interpuesta por la sociedad comercial **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, en fecha 3 de agosto de 2010, para la prestación de servicios portadores en la República Dominicana, mediante la instalación, operación y mantenimiento de un sistema de transmisión internacional denominado **East West Cable System (EWC)**;

**VISTA:** La Resolución No. 146-10 del Consejo Directivo del **INDOTEL**, dictada en fecha 19 de octubre de 2010, mediante la cual se otorga a la sociedad comercial **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, una concesión para la prestación de servicios portadores en la República Dominicana, mediante la instalación, operación y mantenimiento de un sistema de transmisión internacional denominado **East West Cable System (EWC)** y se ordena la suscripción del “Contrato de Concesión” correspondiente;

**VISTO:** El “Contrato de Concesión” suscrito entre el **INDOTEL** y **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, en fecha 3 de mayo de 2011, cuyas

firmas fueron legalizadas por el Dr. Juan B. Cuevas, abogado Notario Público de los del número para el Distrito Nacional;

**VISTO:** El Memorando Interno No. GR-M-0000094-11 de fecha 7 de junio de 2011, del Gerente Técnico del **INDOTEL**.

**VISTAS:** Las demás piezas que componen el expediente de **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**;

**EL CONSEJO DIRECTIVO DEL INSTITUTO DOMINICANO DE LAS  
TELECOMUNICACIONES (INDOTEL), EN EJERCICIO DE SUS  
FACULTADES LEGALES Y REGLAMENTARIAS,**

**RESUELVE:**

**PRIMERO: APROBAR** en todas sus partes el “Contrato de Concesión” suscrito entre el **INDOTEL** y la sociedad **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, de fecha 3 de mayo de 2011, cuyas firmas fueron legalizadas en esa misma fecha por el Dr. Juan B. Cuevas, abogado Notario Público de los del número para el Distrito Nacional, por medio del cual este órgano regulador de las telecomunicaciones ha autorizado a la sociedad **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, a los fines de prestar servicios portadores de telecomunicaciones en la República Dominicana, mediante la instalación, operación y mantenimiento del sistema de transmisión internacional **East West Cable System (EWC)**, por el período de veinte (20) años.

**SEGUNDO: ORDENAR** a la Directora Ejecutiva del **INDOTEL** la publicación de un extracto de la presente resolución en un periódico de amplia circulación nacional y en la página Web que mantiene el **INDOTEL** en la red de Internet, dentro de los cinco (5) días calendario siguientes a la fecha de la presente resolución. Dicho extracto deberá contener, como mínimo, las informaciones señaladas en el artículo 22.4 del Reglamento de Concesiones, Inscripciones en Registros Especiales y Licencias para prestar Servicios de Telecomunicaciones en la República Dominicana.

**TERCERO: ORDENAR** a la Directora Ejecutiva del **INDOTEL** la notificación de esta Resolución a **CWC CABLE & WIRELESS COMMUNICATIONS DOMINICAN REPUBLIC, S. A.**, su publicación en el Boletín Oficial del **INDOTEL** y en la página Web que esta Institución mantiene en la red de Internet.

Así ha sido aprobada, adoptada y firmada la presente resolución a mayoría de votos por el Consejo Directivo del **Instituto Dominicano de las Telecomunicaciones (INDOTEL)**, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, hoy día ocho (8) del mes de junio del año dos mil once (2011).

*/...Firmas al dorso.../*

Firmados:

**David A. Pérez Taveras**  
Secretario de Estado  
Presidente del Consejo Directivo

**Juan Antonio Delgado**  
Miembro del Consejo Directivo

**Domingo Tavárez**  
Miembro del Consejo Directivo

**Joelle Exarhakos Casasnovas**  
Directora Ejecutiva  
Secretaria del Consejo Directivo